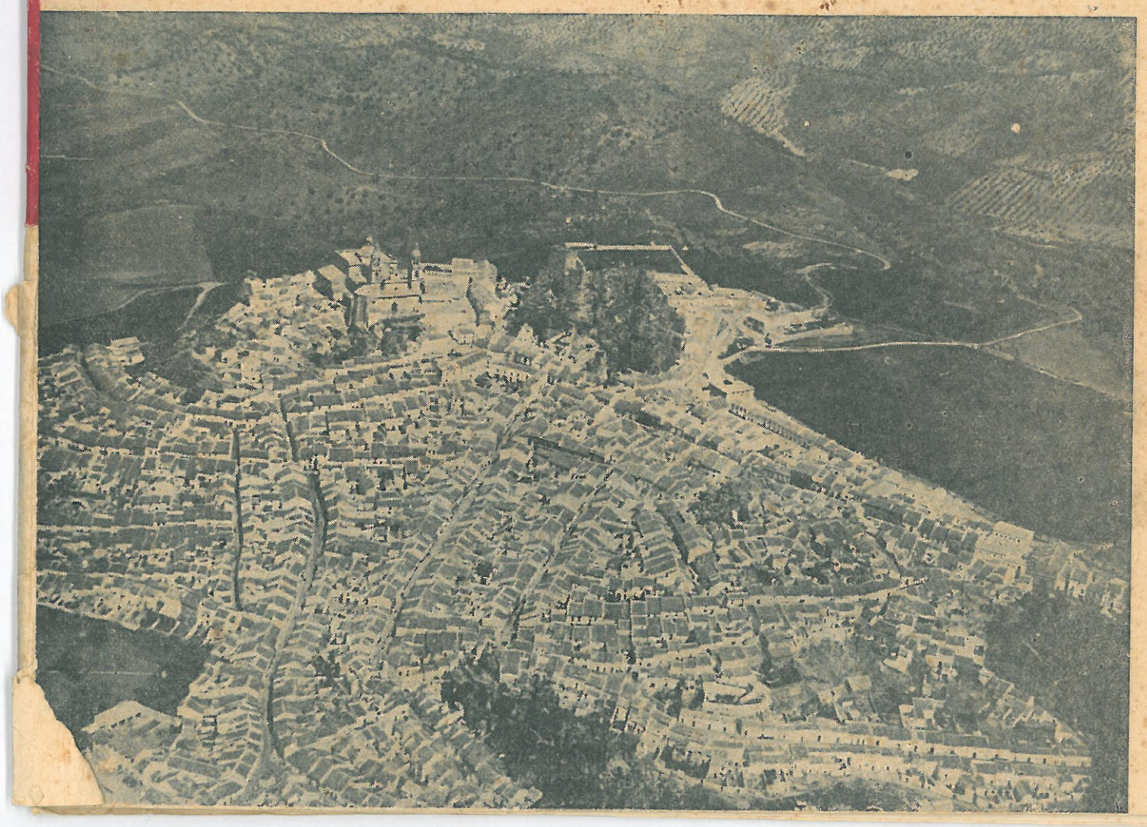
OLVERA



FERIA
y
FIESTAS
del 27
al 31
Agosto

1961

Pida siempre

ANIS GALLITO CHICO

y

GINEBRA PAGODA

Productos de

Destilerías

REGUERA

PRUNA

(Sevilla)

REVISTA DEL
EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE OLVERA

SUMARIO

SALUTACION
PROGRAMA OFICIAL
A OLVERA — Antonio Adelardo
OLVERA en la GUERRA de la INDEPENDENCIA — J. Guerrero Lovillo
Actos del 6 de Julio en Olvera
EFEMERIDES
EL SANTUARIO de los REMEDIOS — José de las Cuevas
IMPRESIONES de UN DIA — Maru Cuenca
EL RETORNO — J. C. V.
OLVERA ACTUAL — Eduardo Zarzuela Pérez
MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.
FOTOGRAFIAS — M. Cubiles
FOTOGRABADOS — GORI - Sevilla
IMPRENTA ROSARIO-OLVERA

Grupo Escolar
«General Acedo»

SALUTACION

UNA vez más estamos en Feria. Y una vez más señeras y modestas plumas unidas en intima colaboración, hacen que vea la luz nuestra revísta ferial, que en el transcurso del año ha ido recopilando datos para decirnos los hechos más salientes acontecidos en él; realizaciones conseguidas, proyectos que mañana serán venturosas realidades, etc. etc.

Y como contrapunto a estas prosaicas notas de nuestro cotidiano vivir, surge el canto alegre de un sonoro verso, que en perfecta métrica ensalza la belleza de estos lugares. Y la prosa melódica que te cita hechos históricos acaecidos en la sin par Ilipa. Y así, de esta conjunción armónica, nace esta Revista que será portavoz de nuestros afanes e inquietudes, a aquellos (que tanto son) y que fuera de la Ciudad que les vió nacer, añoran no estar entre los suyos, en estos días de alegría y expansión,

A vosotros olvereños residentes fuera; y a vosotros también forasteros que estais vinculados a esta Ciudad por lazos que la distancia no podrá borrar jamás, recibid con nuestro saludo el peremne recuerdo de un pueblo que siempre os espera.

MANUEL CUBILES

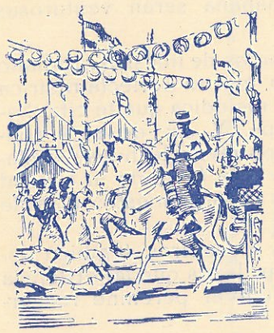
PROGRAMA

DIA 27 A las 6 de la tarde: En el campo de Deportes «Ntra. Sra. de los Remedios», del Frente de Juventudes, interesante encuentro de fútbol entre el C. A. PUEBLA DE CAZALLA y el C. D. OLVERA.

A las 8: Inauguración del alumbrado del Real de la Feria y de la Caseta Oficial donde actuará durante los días de Feria la Orquesta «San Remo Club».

Durante la tarde y noche de este día dará conciertos en el Real de la Feria la Banda Municipal de Morón de la Frontera.

DIA 28 A las 7 la mañana: Dianas y desfile de Gigantes y Cabezudos.
A las once: TIRO AL PLATO en el Campo de Deportes de «Nuestra Señora de los Remedios», disputándose un magnífico trofeo donado por el Excelentísimo Ayuntamiento.



DIA 29 A las siete de la mañana: Dianas.
A las doce: Concurso de CABALLISTAS Y AMAZONAS.
A las seis de la tarde: Interesante encuentro de fútbol entre el U. D. LASALLE, de Antequera y el C. D. OLVERA.

OFICIAL

DIA 30 A las siete de la mañana: Dianas.
A las doce: Carrera pedestre a los Remedios, con importantes premios en metálico.
A las 24 horas: Gran COTILLON en la Caseta Municipal.

DIA 31 A las siete de la mañana: Dianas.
A las seis de la tarde: Emocionante encuentro de fúlbol entre el C. D. SAVIO, de Ronda y el C. D. OLVERA.
A las 24 horas: Como terminación de las Fiestas, se quemará una espléndida colección de FUEGOS ARTIFICIALES con TRACA final, en el Real de la Feria.

Durante los cinco dias de Feria, la Banda Municipal de Música de Morón de la Frontera, interpretará conciertos en el Real de la Feria.

ESPECTACULOS: Teatros. Circos. Representaciones folklóricas y otras instalaciones en el recinto del Real de la Feria.

El alumbrado extraordinario del ferial, será instalado por iluminaciones Ximénez, de Puente - Genil

OLVERA y AGOSTO de 1.961

La Comisión de Festejos,

A OLVERA

En noria de arco - iris
y abstractos cangilones suspendidos
al abierto brocal - lente con musgo -
del tiempo que se fué. Te miro ¡¡Olvera!!
luminoso de sol, transfigurado
en pectoral radiante del Castillo.
Yunque para la fragua de la gracia,
donde tu cielo y suelo son fundidos.
Enmarcada la luna por tus torres
es «Gioconda» magnólica con guiño.
Radióloga con manos relojeras·
«Silla turca» del pueblo y giraldillo.
¡¡Olvera!! Monumento a la belleza.
Piramidal arquitectura en vilo.
De nuestro escudo cofre
con mi requiebro intimo.

***

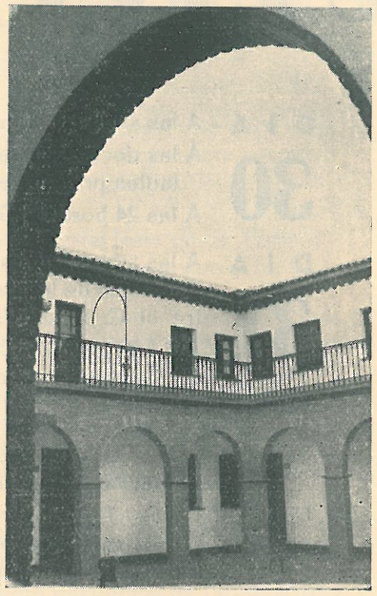
Ya el verano te pone zapatillas
de huertas, y de arroyos el vestido,
que la cinta del «Salado» amarra
en orillado lazo de molinos,
y con velo encalado y aureola
del Sagrado Corazón Blanquisimo
esperanzada irás a «Los Remedios»
en recta vocación, trocha, y destino.
VIRGEN DE LOS REMEDIOS; Compañera
Remediador manantial purisimo,
donde el sediento dolor del que Te pide
sale de Tu milagro revestido.

Catorce vísperas anuncian Tu llegada,
alfombrando de Salves tu camino
de hombros, y de brazos enlazados.
El corazón de Olvera va CONTIGO.
Lejano el Santuario,
solitario y vacío.
Los cuatro «Evangelistas jazmineros» del patio
rezan adormecidos,
rodeando el aljibe, oraciones de aromas,
siendo un Ave Maria cada jazmin caido.
Ya las veletas cortan veinte siglos de mayos.
Ya vibra el campanario de latidos.
Ya el Angel jardinero de la Gloria
Te corona de azules infinitos
dorados por la Fe
recia de sentimiento profundísimo·

***

Y eres Feria de Olvera,
«Generalife campero» en remolinos
transparente de color y altura.
- Móntate en mi caballo y ven conmigo
¡Olvereña! a ver el paisaje repicando
de verdes encendidos. -
Nostálgica bandera del recuerdo
color de pergamino,
llena de sensaciones,
clavel en la memoria redivivo,
y noria de arco - iris en donde canta el agua
del Pozo medianero tuyo y mio.

ANTONIO ADELARDO
Agosto 1.961



Cuartel de la Guardia Civil. - Patio

Manuel Arenas

Avenida Queipo de Llano s/n - Telefono 326

Olvera

Materiales para la Construcción

Ladrillos - Cementos - Viguetas - Bobedillas - Impermeabilizantes - Material de Saneamiento - Cuberias - Azulejos

Agencia oficial Uralita

Abonos

Agente-Depositario de la Sociedad Anónima Cros

Superfosfato de Cal - Nitrogenados - Potásicos

MONTE DE PIEDAD
Y CAJA DE AHORROS DE RONDA

Entidad Benéfico-Social bajo el protectorado del Estado.

Sucursales en MADRID (calle Alcalá, 27), ALCALÁ DEL VALLE, ALGODONALES, OLVERA, UBRIQUE, MELILLA, MALAGA (7 oficinas), y más de 120 Agencias y Sucursales en las provincias de Ciudad Real, Jaén, Cádiz y Málaga.

Oficinas Centrales en RONDA, calle Virgen de la Paz, 18, 20 y 22.

Operaciones que realiza e intereses que abona esta entidad

IMPOSICIONES		PRESTAMOS	OTRAS OPERACIONES
Cuentas Corrientes de Ahorro	1 %	Personales, hipotecarios, agrícolas con garantía personal o hipotecaria, para adquisición de maquinaria, complementarios, etc.	Seguros Sociales, pago de Negociables S. N. T. etc. etc.
Libretas de Ahorro a la vista	2 %		
Libretas de Ahorro Infantil	3 %		
Imposiciones a plazo fijo	3 %		

PANADERIA JUANELE
Vda. de Juan Ortega Cruces

Especialidad en PAN de VIENA
Perfecta elaboración

50 años al servicio del público
es la mejor garantía.

A. Colunga 13 - Tlf. 83

ANTONIO
VILLALVA
SOBRINO

FABRICA DE MOSAICOS
Bovedillas - Piedras Artificiales
Depósito de Tuberías Semi - Grés
Maderas para la Construcción

Teléfono 121
OLVERA

Ganadero...
Agricultor...

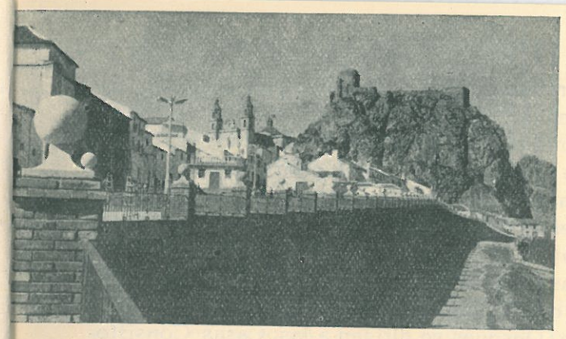
Alimente su ganado con
PIENSOS COMPUESTOS
CATYD
y obtendrá más rendimiento
con MENOS GASTO.

HY LYNE
la ponedora de rendimiento seguro que le proporcionará el 70 % de puesta.
Haga una prueba
y se convencerá.

Representante en ésta:
José L. del Valle Guzmán
VETERINARIO

Dulce de Membrillo
«La Rondeña»
Malta Granulada
«La Rondeña»
Son productos de máxima calidad
FABRICANTE:
Rafael Pérez Girón
RONDA (Málaga)
Depositario en ésta
Juan del Río Corrales

CASA FUNDADA EN 1765
P. & V.
Jerez Quina Vergara
INSUPERABLE
Y EL FAMOSO
TIO MATEO
*
Palomino y Vergara, S.A.
Cosecheros y Exportadores
de VINOS y COÑAC
*
Representante en ésta
Juan del Río Corrales



OLVERA
en la Guerra de la Independencia

En los últimos días del mes de Octubre de 1.808, un joven oficial de húsares del ejército francés cruzaba, al frente de su unidad, la frontera del Bidasoa y se adentraba en tierra española. En realidad su destacamento era una parte muy pequeña de un gran contingente de fuerzas que se dirigía a España con la finalidad de corregir los reveses últimamente experimentados. Todos los ejércitos que habían peleado a lo largo del Elba y se habían acantonado en Prusia, recibieron órdenes de unirse a las tropas que el rey José mandaba en España.

El joven oficial francés a que antes nos referíamos se llamaba Albert-Jean-Michel Rocca y era oriundo de una familia piamontesa establecida en Lyón y luego en Ginebra. Hacia 1806 entró en el Ejército. Conoció luego a la famosa escritora Madame Stael, la celebrada actora de *Corina*, y fruto de aquellas relaciones fué un hijo nacido oscuramente en una aldea de la vertiente suiza del Jura. Poco después la pareja emprende una gira febril: Viena, Moscú, San Petersburgo, Estocolmo y finalmente en Inglaterra. En el invierno de 1812 a 1813, en Estocolmo, Rocca, ordenando sus apuntes y sus recuerdos, escribió un libro muy sugestivo que tituló *Mémoires sur la Guerre des Francais en Espagne*, publicado en Londres en 1814. De la segunda edición, publicada en Ginebra en 1887 se han extraido las notas que van a continuación.

Después de cruzar la meseta castellana el ejército francés desciende al valle del Guadalquivír y luego de llegar a Sevilla la unidad a la que pertenecía el oficial Rocca recibe del Mariscal Soult la orden de unirse a su regimiento en Ronda. Los franceses desconfian de la tranquilidad existente en las llanuras andaluzas y su recelo va en aumento a medida que se acercan a la montaña. Después de pasar por Morón y ya a la vis-

ta de Olvera, Rocca se adelanta solo para preparar los alojamientos. Cruza un valle desnudo de arboleda y la ciudad se le ofrece deseminada entre peñascos en el vértice de una elevación que domina toda la comarca. A su paso los labriegos, afanados en sus tierras, le miran con curiosidad. Creyeron en principio, a la vista del color de su uniforme, que se trataba de un oficial suizo al servicio de España, que iba a Gibraltar. Ni que decir tiene que Rocca no hará nada por sacarles de su error y que la espera del grueso de su destacamento le pareció angustiosa por cuanto supo en seguida que en Olvera no había franceses hasta entonces y que días atrás habían abandonado Ronda como consecuencia de un descalabro en Gaucin. Por si fuera poco una partida de cinco hombres armados y bien equipados se le habían anticipado en la entrada del pueblo aprovechando un atajo, de forma que muy pronto sería conocida su verdadera identidad así como la proximidad del destacamento francés a que pertenecía. Rocca duda acerca de si continuar adelante o volverse atrás y esta vacilación es apercibida por la multitud que se agolpaba para verle. «Las mujeres — escribe Rocca — venian en gran número a situarse sobre una elevación que dominaba la entrada de la villa; sus voces agudas se mezclaban a las de los hombres como los silvidos del viento en la tempestad».

El relato de la llegada, en aquél instante, del Corregidor, del Alcalde y de dos sacerdotes, así como el diálogo con ellos mantenido es interesante en extremo y de una gran calidad realista. Venía también con ellos un grupo, precediéndolos, en el que se destacaba un joven que Rocca tomó por el gracioso del pueblo, quien entre otras burlas le decía: «Ciertamente las mujeres de Olvera quieren mucho a los franceses; os recibirán bien». Después se dirigen a las Casas Consistoriales. El clamor del pueblo va en aumento. «Tanto es su ardor, escribe, que se atropellaban unos contra otros bajo un pasadizo abevedado que conducía a la plaza». Allí en el Consistorio, junto con un brigadier y un húsar que llegaron más tarde, mantienen un bloqueo que, sólo es roto cuando suenan, en el silencio de las calles, el rumor de las pisadas de la caballería francesa, formada en orden de batalla en la parte baja del pueblo. Se reune con su destacamento que acampa «en una pradera rodeada de muros contigua a la posada que está en el camino a la entrada del pueblo». Bajo aparente tranquilidad incluso fueron abastecidos de víveres. Pero en lugar de una ternera como habían pedido, les sirvieron un burro descuartizado. Los húsares encontraron que aquella ternera, como ellos la llamaban, tenía un sabor un tanto soso. El equívoco no duró mucho tiempo porque los mismos burladores les gritarían más tarde: «Habeís comido carne de burro en Olvera». «En mi opinión, comenta Rocca, era la más sangrienta injuria que podía hacerse a un cristiano».

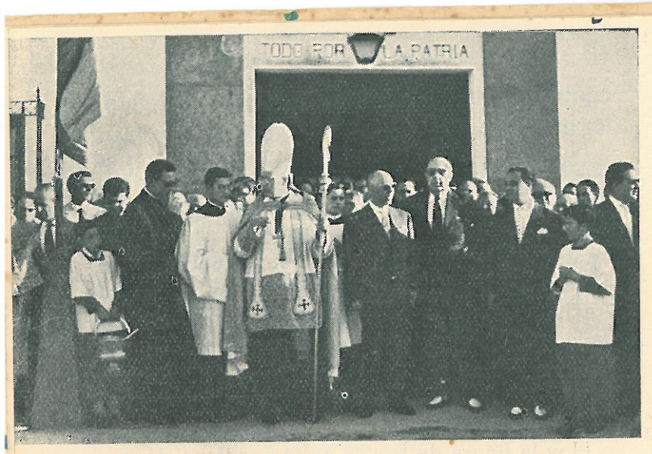
Los franceses, conscientes del peligro, se aperciben de un intento de hacer prisionera, mediante engaño, a su oficialidad. Solo se arriesga, y ello a fin de no aumentar la desconfianza, el propio Rocca quien describe con lujo de detalles su breve encierro en casa del cura y su posterior liberación. Por un sargento normando que se captó la confianza de los españoles haciéndoles creer que, hijo de un oficial de guardias valonas prisionero de los franceses, sólo buscaba la ocasión de desertar, el destacamento supo de los preparativos de una emboscada en los desfiladeros existentes camino de Ronda, que gracias a ello pudieron eludir. En los últimos momentos de su estancia en el pueblo la multitud dió muerte a seis húsares y dos sargentos que, de manera imprudente, se arriesgaron hasta la herrería para herrar sus caballos. Empezó entonces por distintos sitios de la población nutridas descargas de fusilería y en la retirada vieron caer a casi todos los húsares que cubrian la retaguardia. Así como a su llegada Rocca se impresiona ante la actitud hostil de las mujeres, ahora a la salida no lo es menos. Las llama «furias desencadenadas» y escribe que «el exceso de su justo furor contra aquellos que venían a invadir su patria, las había enteramente desnaturalizado.

No son muchas las precisiones topográficas que Rocca inserta en su relato. Las que hay quedan aquí transcritas. Como en la época las vías de comunicación eran los caminos de herradura, es de suponer que los franceses entrarían por el camino principal, llamado aún hoy la Vereda Ancha. Allí tuvieron su vivaque junto a una posada, la única que habría entonces en el pueblo. También nos dice que había allí cerca una fuente en la que bebían los labradores. Esta sería la llamada Fuente Vieja cuyo nombre aún persiste.

Hoy la figura de Rocca, para nosotros, descendientes de aquellos indomables moradores de la Ciudad, se nos ofrece aureolada de un sentimiento de simpatia. A lo largo de su relato se nos muestra afanoso de objetividad y de comprensión. Y por supuesto generoso siempre. Con generosidad abierta hacia nuestras virtudes y olvidadiza de nuestros defectos. Al final de su libro rinde tributo a ésta que él mismo llamo «noble y prolongada resistencia del pueblo español». Ello es mucho, y aún más si se considera que escribía en 1812, en plena efervescencia de los acontecimientos, cuando aún faltan dos años para el término de nuestra contienda.

J. GUERRERO LOVILLO

Catedrático de Historia del Arte de la Universidad de Barcelona



Actos del 6 de Julio en OLVERA

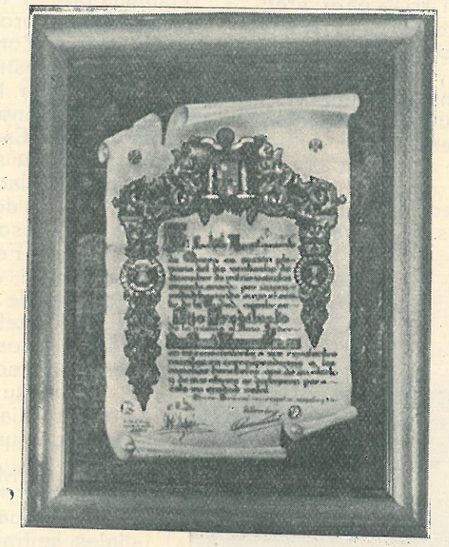
El Jueves, día 6 de Julio, tuvieron lugar en esta Ciudad solemnes actos con los que daban comienzo en la provincia las inauguraciones de obras y servicios, en conmemoración del XXV aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, a la vez que se rendía homenaje de gratitud al Iltmo. Sr. D. José Arenas Troya, Tte. Coronel Jefe de Obras de la Dirección Gral. de la Guardia Civil, con motivo de la entrega del título de Hijo Predilecto de la Ciudad que recientemente le fuera concedido por el Excmo. Ayuntamiento.

Los actos revistieron gran solemnidad y brillantez y fueron presididos por el Excmo. Sr. D. Luciano Sánchez González, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Jose M.ª Cirarda, Obispo Auxiliar de la Archidiócesis, Excmo. Sr. D. Alvaro de Domecq y Diez, Presidente de la Excma. Diputación Provincial, General Jefe de la 1.ª Zona de la Guardia Civil, D. Roger Oliete Navarro, Excmo. Sr. D. Felipe Acedo Colunga, General Inspector del Cuerpo Jurídico del Aire e Hijo Adoptivo de Olvera, Coronel de la Guardia Civil, Jefe del Tercio de Málaga, Sr. Cano Portal, Teniente Coronel Jefe de la Comandancia, Sr. Serrano Valls, Tenientes Coroneles Sres. Vivancos y Arenas, Delegado Provincial de Sindicatos Sr. Muñiz Gil, Subjefe Provincial del Movimiento, D. Enrique Castillo, Sres. Curas Párrocos de los pueblos de la comarca, Alcaldes de Alcalá del Valle, Setenil, Torre Alháquime, El Gastor, Algodonales, Zahara de la Sierra, Puerto Serrano, Prado del Rey, El Bosque, Bornos y Pruna (Sevilla); y otras muchas personalidades y olvereños ausentes desplazados especialmente para asistir a estos actos.

Nos honraron también con su presencia las Excmas. Sras. de Sánchez González (D. Luciano) y de Domecq y Diez (D. Alvaro).

En la explanada del Cuartel de la Guardia Civil, fueron recibidas las Autoridades por el Alcalde, Jefe Local del Movimiento y Diputado Provincial, D. Francisco Pérez Sabina, Juez de 1.ª Instancia e Instrucción. D. Agustín Vinache Soriano, Arcipreste Rvdo. Sr. D. Antonio Gutiérrez Rodríguez, Corporación Municipal y Consejo Local del Movimiento. Rendían honores fuerzas de la Guardia Civil al mando del Teniente Jefe de Línea, actuando la Banda de Música de Jerez de la Frontera, y la de cornetas y tambores de esta Delegación de Juventudes.

Revestido de Pontifical, el Sr. Obispo Auxiliar, procedió a la bendición del nuevo edificio de la Casa - Cuartel de la Guardia Civil, asistido por el Párroco y su familiar. En la puerta del Cuartel se hizo entrega a la Unidad de una Bandera Nacional donada por la Hermandad de Labradores y Ganaderos, actuando de Madrina la Delegada de la Sección Femenina, Srta. Remedios Soto Guardado, quién leyó unas cuartillas alusivas al acto, que fueron contestadas con unas palabras de alto sentido patriótico por el Teniente Coronel Jefe de la 237ª Comandancia, Sr. Serrano Valls, quien puso de relieve la importancia del acto y la gratitud de la Guardia Civil por esta donación A los acordes del Himno Nacional fué izada la bandera desfilando las fuerzas del Benemérito Instituto precedidas de la Banda de cornetas y tambores de Juventudes antes las Autoridades y pueblo en masa que aclamaba a la Guardia Civil.



BENDICION de VIVIENDAS

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento presidió la bendición de un grupo de 30 viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar, de Tipo Social, en local cedido por el Excmo Ayuntamiento, con lo que se da un importante paso en la resolución del problema que, en este orden tiene planteado Olvera. Monseñor Cirarda bendijo los dos bloques y seguidamente fueron visitadas las viviendas acompañando a las Autoridades, el Delegado Provincial de la Organización Sindical, Sr. Muñiz y el Secretario Técnico de la Obra, D. Luis López Jimé-

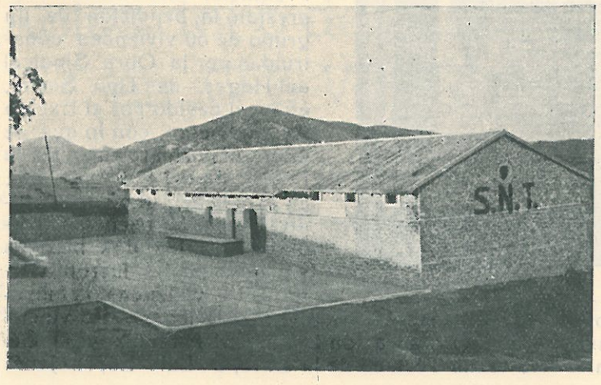
nez, así como los Mandos Sindicales de la localidad,

EL ALMACEN - GRANERO del S. N. T.

El Obispo Auxiliar de Sevilla bendijo también las instalaciones del Almacén - Granero edificado por el Servicio Nacional del Trigo para atender necesidades de los agricultores. El Ingeniero Jefe Provincial de dicho Servicio, D. Julio Berbel, recibió a las Autoridades, y les dió explicaciones acerca del funcionamiento y la importancia de dicho Granero que ha supuesto la inversión de millón y medio de pesetas.

GRUPOS ESCOLARES

A continuación fueron bendecidas e inauguradas dos edificaciones escolares de nueva planta,



en las que radican dos grupos escolares, de seis secciones cada uno, así como dirección sin grado en ambos, que llevan respectivamente los nombres de «General Acedo» el de niños, y «Alvaro de Domecq» el de niñas, asistiendo todas las Autoridades reseñadas anteriormente, que fueron recibidas por el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria de la provincia, Sr. García Tena, e Inspector de esta Zona, Sr. Rico, así como todos los Maestros y Maestras destinados en Olvera.

Después de la bendición, Monseñor Cirarda ante los microfonos instalados en el patio central de los Grupos Escolares, hizo uso de la palabra para expresar su satisfacción por encontrarse de nuevo en la población en compañía de las primeras Autoridades de la provincia, con cuya ayuda contaba para resolver los principales problemas de Olvera. Felicitó a las Autoridades locales por su gran empeño en la resolución del problema de la Enseñanza, así como los del agua, Cuartel, Granero, Viviendas, etc. que afectan todos al bien común de los olvereños animándoles a seguir poniendo en la lucha su mejor empeño, augurando mejores días como fruto de este esfuerzo conjunto.

VISITA AL MERCADO

A continuación las Autoridades provinciales, se trasladaron a las obras del nuevo Mercado de Abastos que se construye con subvenciones de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, Diputación y Ayuntamiento, escuchando las explicaciones del Alcalde y mostrándose altamente satisfecho de la marcha de dichas obras, que importarán a su finalización, cerca de dos millones de pesetas. El mercado está dotado de 43 puestos, bar, servicios, almacenes y cámara frigorífica.

ACTO EN EL TEATRO

En el Salón-Teatro se celebró después el acto de homenaje al Teniente Coronel de Ingenieros, D. José Arenas Troya, Jefe de Obras de la Dirección General de la Guardia Civil. Ocupó la presidencia en el escenario el Excmo. Sr. Gobernador Civil, a quien acompañaban el Obispo Auxiliar de Sevilla, Presidente de la Excma, Diputación Provincial, los Generales Oliete y Acedo, Alcalde de Olvera, Juez de Instrucción, Coronel del Tercio de la Guardia Civil, Secretario del Ayuntamiento y el homenajeado.

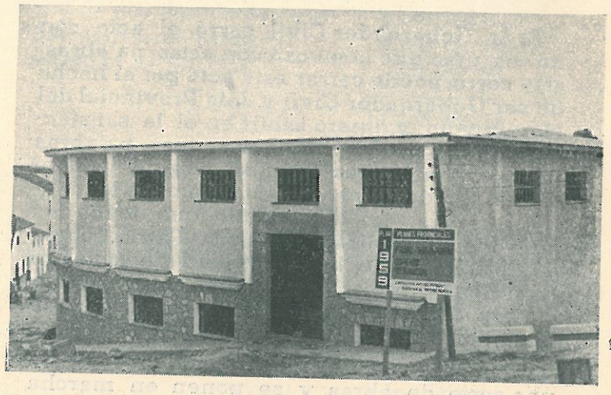
En primer lugar, pronunció unas palabras el Sr. Alcalde agradeciendo la asistencia a las Autoridades y resaltando el honor que para la Ciudad representaba haber sido arranque de los actos conmemorativos del 18 de Julio en la provincia.

Hizo un resumen de las obras inauguradas esta tarde y anunció que dentro de breves días serán sacadas a subasta un grupo de 16 viviendas subvencionadas para Maestros.

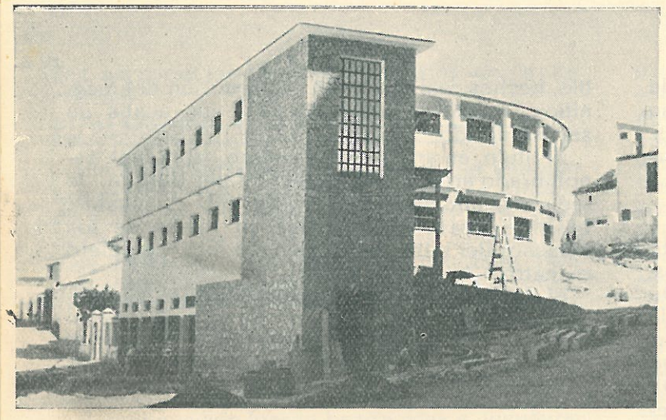
A continuación, elogió la personalidad del Teniente Coronel Arenas, olvereño de nacimiento, al que el Ayuntamiento ha concedido el título de Hijo Predilecto por su celo, entusiasmo y pasión por defender y fomentar los intereses de su pueblo, hechos realidad en la construcción del magnífico Cuartel de la Guardia Civil que acaba de ser bendecido.

El título, en artístico pergamino, obra del renombrado artista madrileño, D. Luis Jurado, le fué entregado al homenajeado por el Alcalde, quien le abrazó cordialmente en medio de los aplausos del público que llenaba por completo el teatro.

El Sr. Arenas, muy emocionado, dió las gracias por la distinción de que fuera objeto, exponiendo su permanente vinculación a la Ciudad, y ofreciéndose a seguir trabajando por el resurguir de la misma, siendo muy aplaudido.



Vista parcial del Mercado de Abastos



El Sr. Gobernador Civil cerró el acto con un discurso que comenzó con estas palabras: «Me corresponde cerrar este acto por el hecho de ser Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y quiero sentir en él la satisfacción de hacerlo y pronunciar unas palabras políticas y efectivas Políticas porque los actos del día de hoy son el comienzo de las inauguraciones del 18 de Julio que todos los años vienen realizándose en la Patria, como demostración de la efectividad de nuestro Régimen, y que este año tienen una resonancia especial al corresponder a las bodas de plata del Alzamiento.

«Con estos actos se inician en la provincia una serie de obras y se ponen en marcha unos servicios en todas las localidades de la misma Además, las efectuadas en Olvera, tienen una significación especial por la índole de las mismas: Las Escuelas que son la previsión de la cultura del mañana; las viviendas, que han de ser el hogar de muchas familias olvereñas que las necesiten; el Granero, la previsión del pan de cada día, y el Cuartel, viviendas sanas e higiénicas para los que velan por la seguridad de la Patria».

Hizo ver que todo ello era producto del orden político nacido del Alzamiento, que con su unidad había dado a España un ambiente nuevo, capaz por si solo de conducir a la Patria por los caminos del resurgimiento, sobre una fe y una doctrina que son reserva espiritual del mundo de hoy, revuelto y materialista.

Por último, el Sr. Gobernador aclaró que sus palabras también eran efectivas porque iba a referirse al homenaje tributado al Sr. Arenas, cuyos méritos destacó, y a la iniciativa del pueblo de Olvera que sabe ser agradecido, terminando con un bello párrafo alusivo al lema «De mi saldrá la paz», que campea en el escudo de la Ciudad.

El Excmo. Sr. D. Felipe Acedo Colunga, invitó al Gobernador Civil, Obispo, Presidente de la Diputación y restantes personalidades a un aperitivo en su domicilio, cambiándose impresiones sobre los actos celebrados y acerca de las necesidades de la población, ya encauzados por los diversos servicios provinciales y nacionales.

CENA EN HONOR DEL SR. ARENAS

Finalmente el Gobernador, Generales y personalidades se trasladaron al Santuario de Ntra. Sra. de los Remédios, en cúyo templo oraron ante la Imagen de la Patrona. Después, en el patio y galerías se celebró una cena en honor del Teniente Coronel, Sr. Arenas. A los postres, hizo el ofrecimiento el General Acedo Colunga, en inspiradas fraes llenas de afectos y simpatía, contestando el homenajeado agradeciendo las pruebas de gratitud que estaba recibiendo de su pueblo natal.

IMPORTANCIA de las OBRAS INAUGURADAS

Las obras inauguradas en Olvera el día 6 de Julio, suponen una cifra aproximada a los nueve millones de pesetas, que representa un importante avance en el desarrollo de nuestra Ciudad. Como comprobación de ello, añadimos seguidamente el detalle de dichas inauguraciones:

Cuartel de la Guadia Civil	3.100.000'00	Pts.
Almacén-Granero del S. N. T.	1.550.000'00	«
Grupo Escolar 6 grados «General Acedo» (Niños)	782.068'00	«
Grupo Escolar 6 grados «Alvaro de Domecq» (Niñas)	750.000'00	«
30 Viviendas de Tipo Social	2.342.333'97	«
Escuela Rural de Zaframagón	137.421'11	«
Alumbrado con vapor de mercurio en Avda. Queipo de Llano y rotonda Centro de Higiene	50.000'00	«
TOTAL	8 711.823'08	«

OBRAS que se EJECUTAN en la ACTUALIDAD

Abastecimiento de agua	6.062.830'15	Pts.
Depósito de distribución	825 420'45	«
Red de distribución de agua	2.663.926'60	«
Alcantarrillado parcial	3.150.130'28	«
Mercado de Abastos	1.846.662'28	«
TOTAL	14.548.969'76	«

PROYECTOS QUE SALDRAN A SUBASTA PROXIMAMENTE

16 viviendas para Maestros	1.328.876'98	Pts.
6 viviendas de renta limitada	728.368'57	«
96 viviendas Patronato Diputación Provincial	6.016.512'00	«
TOTAL	8.073.757'55	«

Efemerides

1.960

29 de Agosto. Visita nuestra Ciudad el Excmo. Sr. D. Alvaro de Domecq y Díez, Presidente de la Excma. Diputación Provincial.

29 Septiembre. Por el Sr. Alcalde y Teniente Coronel de la Guardia Civil, Sr. Vivancos, fué firmada la escritura de cesión de la Casa-Cuartel de la Guardia Civil a la Dirección General.

22 Octubre. Se efectuan en ésta zona maniobras de guerrillas por fuerzas de la 2.ª Región Militar.

27 Noviembre, Comienzan las elecciones para Concejales.

1.961

8 Enero. Homenaje de la Mutualidad de Enseñanza Primaria y del Excmo. Ayuntamiento, a D. José M.ª Chico Pérez, Maestro Nacional jubilado.

5 Febrero. Toma de posesión del nuevo Ayuntamiento.

4 de Marzo. Comienzan las obras de la red de distribución de agua.

8 Marzo. Despedida de los reclutas de 1960, y

desayuno ofrecido por el Ayuntamiento en Los Remedios.

1 Abril. Constitución de la nueva Corporación Provincial.

15 Abril. Visita privada del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de la Archidiócesis, Monseñor Cirarda al Santuario de Los Remedios.

23 de Abril. Fué elegido Consejero Nacional del Movimiento por la Provincia, Don Ignacio del Cuvillo y Merello.

26 Abril. Visita núestra Capital, S. E. el Jefe del Estado,

23 Mayo. Exposición de pintura de María Manuela Pozo Lora, en el Hogar del Frente de Juventudes.

31 Mayo. Exposición de pintura de los artistas locales Márquez Moreno y Jiménez Benítez.

13 Junio. Funerales en la Basílica del Valle de los Caídos por los Caídos de la provincia.

20 Junio. Corpus Christi. La Banda de Cornetas y Tambores del Frente de Juventudes actua por primera vez en la Procesión del Corpus Christi.

6 Julio. Inauguraciones con motivo del XXV aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional y entrega del título de Hijo Predilecto de Olvera al Ilmo. Sr. D. José Arenas Troya.

26 Julio Reunión en la Alcaldía de los Sres. Alcaldes y Jefes de Hermandades de la Comarca para tratar de regadío, industrialización etc. de acuerdo con el Plan de desarrollo económico de la provincia.

28 Julio. La Excma. Diputación Provincial concede a este Municipio el premio anual de 50,000 pesetas, por la brillante gestión en mejoras urbanas realizadas por este Ayuntamiento en el año actual.

18 Agosto. Han sido nombrados Subjefe Provincial e Inspector Provincial del Movimiento Don Manuel García Ceballos y Don Guillermo Summers Sicre, respectivamente.

Durante el presente año se han dotado de alumbrado fluorescente la Avenida Queipo de Llano y las calles del Grupo de viviendas «José Antonio».

El Santuario de los Remedios

Todos los años escribo apresuradamente un artículo sobre Olvera al llegar estas fechas en que la pluma está desengrasada y perezosa. Y todos los años cuando cierro los ojos para alcanzar con la imaginación la lejanísima Olvera de color de oro sobre la roca blanca, pienso antes que nada en esa cima donde está el Santuario de los Remedios.

Andalucía es muy difícil de clasificar y distribuir en comarcas. Hay demasiados enclaves, demasiados factores inaprehensibles sobre las fronteras estatuídas. Sin embargo, sería fácil hacer un mapa con las regiones de influencia de cada Santuario Mariano. Los Remedios sería la cabeza de una de estas comarcas espirituales. «Catedral del mundo» - dijo Antonio Adelardo.- Exacto. Catedral de este mundo perfectamente delimitado que empieza en el peñón violeta de Zahara, linda con Sevilla por los jalones magenta de Pruna y Zaframagón, al Este con el monolito de Latgarín y termina con el dulce encinar de Alcalá del Valle donde los pastores hacían antiguamente palas y cucharas de madera.

Santuario de Ntra. Sra. de los Remedios

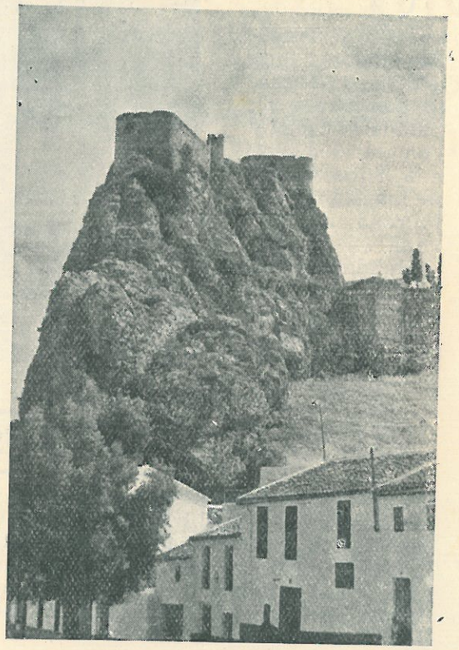
En los últimos años he presenciado varios homenajes a hijos ilustres de Olvera en el Patio del Santuario. He presenciado como todos los olvereños asistentes, sin faltar uno, entraban conmovidos y rezaban ante la Señora iluminada. Luego en los discursos todos se referian a a Ella, vigilante, al otro lado de la pared con la seguridad de unos hijos que saben que su Madre les guarda. Es preciso ser andaluz para comprender la confiaza, la respetuosa llaneza con que aquí admitimos estas protecciones celestiales.

Creo que Olvera debe pensar ahora en la Coronación de la Patrona de las Cien Sierras. No una Coronación con mucha plata y oro que estamos en una tierra pobre que todavía exporta remolacheros a Francia. Una coronación auténtica de las Cien Sierras en una atmósfera de devoción, de cariño, de entrañable afecto popular. Escribo así porque me precio de conocer Olvera. Y estoy convencido que en muy pocas partes de la tierra se encuentra como en ésta, una afmósfera semejante. ¡Oh la lejana e inolvidable Olvera llena tadavía de tertulias, de amigos inapreciables, de tradiciones conservadas, de sinceridad real! Yo pienso en aquella canción que D. Francisco Rodríguez Marin cribó entre miles, donde un mozo de Olvera sostiene que lo más grande que puede ofrecer un olvereño es precisamente esa protección de la Señora:

La Virgen de los Remedios
De los Remedios de Olvera
Esa Señora me farte
Si no te quiero de veras.

Olvera y Agosto 1.961

JOSE DE LAS CUEVAS.



Castillo árabe en esta Ciudad de Olvera

IMPRESIONES DE UN DIA

Yo quisiera expresar en breves y sencillas palabras toda la belleza y encanto que ofrece un Santuario español como el dedicado a la Stma. Virgen de los Remedios, Patrona de Olvera.

He ido a visitarlo en compañía de varios amigos. Penetrando en él, con lo primero que mis ojos han tropezado, ha sido con un maravilloso patio andaluz, cuyas paredes salpicadas de pequeños poemas, hablan de MARIA. La profusión de plantas y flores armonizan de una forma perfecta con los mosáicos de mil colores. En las esquinas unos jazmineros gigantes cuyas florecitas pequeñas y blancas me recuerdan la letra inicial del nombre de María y finalmente en el centro, un gracioso y pintoresco pozo.

He subido unos escalones que me han conducido al Santuario recogido y pequeño, pero de una gran belleza; he mirado por todas partes y... al dirigir mis ojos hacia el frente, vi la imagen de la Virgen. En vano trataré de describirla puesto que no lo voy a conseguir, no obstante, sabiendo que a ningún hijo puede pasarle inadvertido el rostro de su madre, puedo asegurar sin temor a equivocarme, que su rostro irradia una extraordinaria dulzura sintetizada en una graciosa sonrisa que al principio pasóme inadvertida. Me arrodillé, incliné la cabeza disponiéndome a orar, pero instintivamente volví a mirarla, dándome cuenta que la Virgen de Olvera sonrie. Ante tanta belleza me quedé anonadada contemplándola y así me estuve un gran rato.

Al salir del Santuario me percaté de que nada había hablado con Ella; atravesé en silencio el patio y sali.

¿Qué te ha parecido? ¿Te ha gustado la Virgen? ¿Y el patio te ha gustado?, preguntaron mis amigos. Me ha parecido una maravilla, y la Virgen... ¡¡La Virgen está guapísima!!.

Pero en mi intimidad añadí: ¡Todo lo suponía yo! ¿Qué menos podía encontrar en la casa de mi Madre?

MARU CUENCA

Francisco Troya Periáñez

* TOPOGRAFO

OS SALUDA Y OFRECE LOS MEJORES SERVICIOS EN LA TECNICA TOPOGRAFICA

ESTOS CONSISTEN EN

1.° Medición y particiones en pequeñas y grandes extensiones de terreno trazados de vías de comunicación, nivelaciones, confección de «Maquetas Topográficas», etc. etc.

2.° Confección de planos y certificación de los trabajos de campo en general.

Para llamar o consultar acerca de los mismos

OLVERA (Cádiz)

M. Amado 8 + Teléfono 130

IMPRENTA Rosario

TELEFONO 135

OLVERA

Nuestro lema:
Trabajamos con Vd.
y para Vd.

Calidad y Precio

La Solera

Caseta instalada en el Real de la Feria - Bailes populares con actuación de magnífica Orquesta y Vocalista

★

Selecto servicio de NEVERIA

CERVEZA

Estrella del Sur

SIEMPRE A SU GUSTO

Depositario: JOSE SANCHEZ TOLEDO
Vicario Martinez Nava 7 - Tlfo. 64

Anís Cantalejo

Deleite del paladar

PRUNA (Sevilla)

CASETA de

Antonio Rodríguez Paz

Especialidad en TURRONES

Precio módico y Peso exacto
Garantiza su calidad

Granada 24
PUEBLA DE CAZALLA (Sevilla)

IDEAL CINEMA

proyectará durante la Feria las películas siguientes

★ **EL ÚLTIMO TANGO**
por SARA MONTIEL

Dónde vas triste de tí ★

★ **Historia de un condenado**

CAFÉ de CHINITAS
por Rafael Farina y Antonio Molina ★

«QUICAR»
DE RONDA

se acuerda de Vd. ....
acuerdece Vd. que

«QUICAR»

le ofrece receptores PHILIPS
televisión PHILIPS
transistores PHILIPS
máquinas de afeitar PHILIPS
Toda la gama de grandes productos con una gran marca .... PHILIPS

◆

Distribuidor exclusivo "QUICAR" Ronda

◆

Agente en esta Plaza

Don Cristóbal Rodríguez Nieto

La Casera SOLA O MEZCLADA CON VINO...

...es la bebida familiar que saborean chicos y mayores a todas horas con verdadero deleite y, muy especialmente, al tomar los alimentos.

Concesionario en éstas: Ildefonso Frutos Castro - A. Colunga 4 - Tlfno. 99

El Retorno

Ya veo en lontananza tu silueta
nimbada de vivos resplandores,
con lumínicos blancos, sin colores
que quiebren tu armonía, dulce y quieta.

—

Lejos de tí, he vivido en inquieta
saudade, pero mis viejos amores
reverdecen y borran mis temores
al verte tan cambiada y tan completa

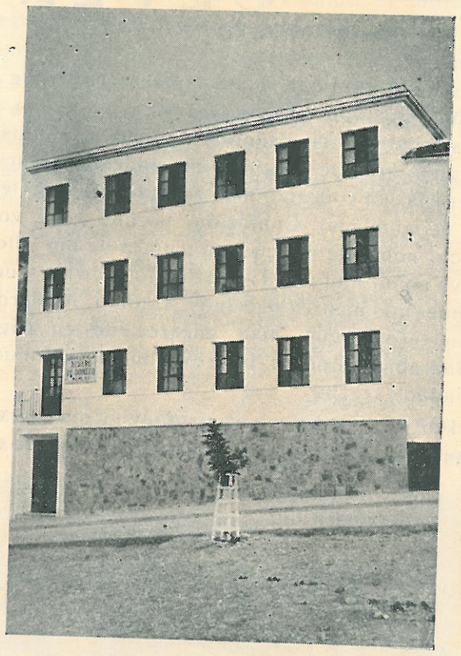
—

Eres ya como yo te deseaba,
bella y limpia, ansiosa de progreso,
con afanes de andar sin andadores.

—

Reciban pués, tus dignos regidores,
un aplauso sincero a mi regreso
al hogar por el que tanto soñaba.

J. C. V.



Grupo Escolar ALVARO DE DOMECQ bendecido e inaugurado el dia 6 de Julio.

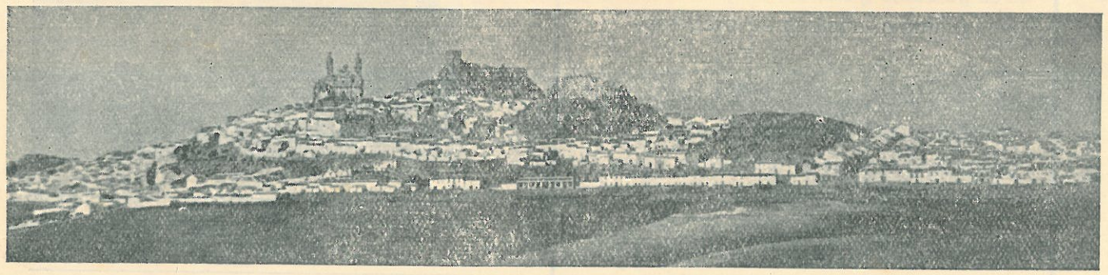
OLVERA ACTUAL

La invitación que se me ha hecho para que escriba algo sobre Olvera, estimula mi ánimo con dos sentimientos distintos: orgullo y confusión. Orgullo, porque tienen de mi modesta capacidad literaria, un concepto más elevado del que tengo yo de mí mismo. Confusión, porque ¿qué voy a decir, pobre de mí, cuando plumas de tan alto relieve como Montero Galvache, José de las Cuevas y nuestros ilustres paisanos Antonio Adelardo y Guerrero Lovillo, han encarcelado en páginas admirables toda la belleza innata de nuestra Ciudad?

Por ello, no me mueve esta invitación a rebuscamientos poéticos, ni me tienta el deseo de escribir algo, a explorar en la pátina de la Historia, elementos convencionales que definan con más o menos acierto los sucesos memorables de nuestro querido pueblo.

Sin embargo, no puedo soslayar la íntima satisfacción que produce hablar de la Olvera de hoy. Esta Olvera nueva, que ya no duerme olvidada en la falda de su castillo milenario. Que ha despertado gracias a los impulsos de la Autoridad Municipal, abriendo horizontes de bellas perspectivas de las cuales debemos sentirnos satisfechos.

No es mi intención enumerar ni hacer cita directa de las espléndidas realidades que estamos viendo, pero las obras de pavimentación de las calles



Abastecimiento de agua, viviendas, grupos escolares, saneamiento general, así como otras aspiraciones actuales definen por sí solas cuan grande son los objetivos que se persiguen.

Y lo que más entusiasmo me causa, es observar el ansia enfebrecida de nuestros paisanos para edificar su casa. Que cada uno, en esfuerzo individual y pese a la inclemente topografía del terreno, no vacila en buscar su pedacito de suelo y poder vivir en la paz de su pueblo, aunque tenga que traspasar la frontera para conseguirlo.

Así, Olvera, va tomando paulatinamente un desarrollo y adquiriendo una personalidad nueva, creando barrios y magníficos edificios de pública utilidad, que ponen una pincelada de belleza y modernismo en la heterogénea topografía de su contorno.

*

En estos días de Agosto, la ciudad renueva su blancura y espera su feria. Es cuando el labrador, establece una pausa en la inagotable tarea del campo y se dispone a gozar su mercado, famoso en toda la comarca.

Sin el alto rango de otras ferias andaluzas, la de Olvera, tiene mucho de aquello que describió Pemán en su «Feria de Jerez». El trajín de la mañana, donde hacen cita el tratante, sin más arma de combate que la lengua y el bastón: el señorito aristócrata que luce los mejores atavíos de su caballería, y ese gitano cenceño y arrugado de edad indefinida, que bracea junto a sus burros, esperando al candoroso cliente que le compre su mercancía.

Y en la serena decadencia de la tarde, la feria adquiere su máximo esplendor. Allí estaremos metidos en ella, para que se nos cuele dentro del alma en el sabor de una caña de manzanilla y los compases de la música torera.

EDUARDO ZARZUELA PEREZ

MOVIENTO DEMOGRAFICO AÑO 1960

Nacimientos	261
Matrimonios	92
Defunciones	86

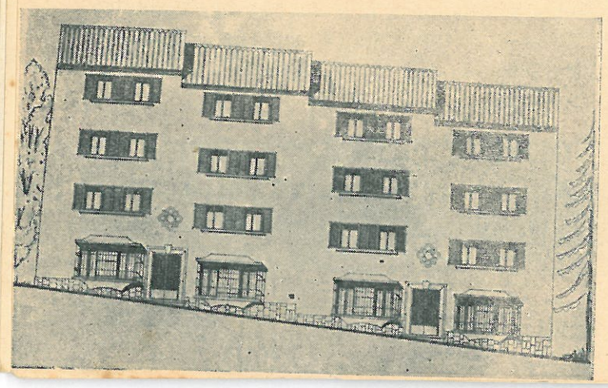
MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

1.er SEMESTRE 1961

Nacimientos	124
Matrimonios	48
Defunciones	43

***

POBLACION DE DERECHO	11.110
POBLACION DE HECHO	10.982



EMIGRACIONES DE TRABAJADORES DE OLVERA DURANTE EL AÑO 1960 Y DESDE 1.º DE ENERO A 11 DE AGOSTO DE 1.961

AÑO 1961

A Francia-Campaña Abril Mayo. Remolacheros	345
Campaña Spbre.-Octubre. Remolacheros	149
Otros contratos	12
TOTAL.	506

AÑO 1961

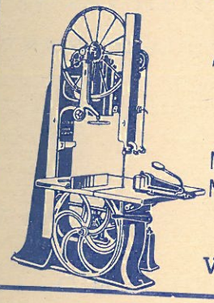
A Francia. Campaña Abril Mayo	381
Otros contratos,	73
A Suiza	35
Total	489

RESUMEN

Emigrados en 1960	506
Emigrados del 1 Enero al 11 Agosto 1961	489

Proyecto de Viviendas para Maestros

CANCINO



CARPINTERIA
Taller de Carros

Máquinas de labrar madera
Madera para la Construcción

Vereda Ancha - Teléfono 123

Bodegas MARTIN

TELEFONOS
21 y 100

Los mejores Vinos del País

José Orozco Gerena

PANADERIA

SAN ILDEFONSO 33 y 35

TELÉFONO 12

BAR PALMA

Antonio Palma Casanueva

CAFE - CERVEZA-LICORES
Excelentes TAPAS
Especialidad en
GAMBAS

MARTIRES 16

"REFREY"

La máquina de coser más elegante es el nuevo modelo

REFREY PREFERIDA

VALE IGUAL QUE UNA CORRIENTE

CONTADO Y PLAZOS

AGENTE EN ESTA:

Manuel García Rey

AVIADOR SOLER 26 - TELEFONO 134

Bodegas Calero

VERMUT - VINOS - VINAGRES

LA PALMA DEL CONDADO

Agente en ésta:

Francisco Pérez Cabeza (Niño Comás)

Vicario Martínez Navas, 17

AUTOMOVILES DE ALQUILER

SERVICIO PERMANENTE

Antonio Fernández Toledo

ZORRILLA, 1 - TEÉFONO 73

ALFA

la perfección hecha MÁQUINA de COSER

DELEGACIÓN EN LA PROVINCIA

Créditos RUCAS

REPRESENTANTE EN OLVERA

MIGUEL MÁROUEZ TOLEDO

La compra puede resultarle GRATIS

La Cabalgata de Gigantes y Cabezudos e Iluminación en el Real de la Feria y Fuegos Artificiales estará a cargo de

GIMENEZ

F. DOMINGUEZ 10

TELEFONO 85

PUENTE GENIL

Kas

un placer para la sed

DEPOSITARIO

Rafael Pernía Solano

SOLDADO BAREA, 4

BAR

Bodega

Aviador Soler 7
Gral Moscardó 1

Soldado Barea

ISIDORO

TELÉFONO 127

Selectos vinos del país + Exquisitas tapas

CAFE - CERVEZA - LICORES

Bodega LA CILLA

Para calidad y vinos finos
LA CILLA
¡Que buen vino
LA CILLA

Fábrica de HIELO Ntra. Señora de los Remedios

TELÉFONO 34

JOSÉ SALAS ZAMBRANA

ULTRAMARINOS y BODEGAS

PAVON

Saluda a sus clientes en las presentes Fiestas brindándole sus incomparables productos

M. Figueroa 14
TEEFONO 39

Rafael Puya González

RONDA

FABRICA DE MOSAICOS
TALLER DE CERRAJERIA

ESCALINATAS - BALAUSTRADAS
MOTORES «FITA»

Para pedidos a
ILDEFONSO FRUTOS - A. Colunga 3 - Teléfono 99

Foto
CUBILES
GALERIA
REPORTAJES
Laboratorio aficionados

BAR CLUB
General Franco, 11
Aviador Soler, 1
TELÉFONO 109
Diego Cabeza González
Se complace en comunicar al público la instalación de una sucursal en el Mercado de Ganados

Transporte
EL GATO

Lo más barato

auténtica

Hermanos CRUZ
Reparaciones de MAQUINAS de ESCRIBIR
Desplazamiento a ésta cada TRES MESES

DROGUERIA
PERFUMERIA
General Franco, 4
PALMA

Bodega San José
En el Barrio de este mismo nombre
VINOS DEL PAIS
CERVEZA LICORES

CASA VILCHES
En el Real de la Feria
Rafael Usagre Almagro
Café - Vinos - Cervezas - Licores - Excelentes Tapas